

Szövegkönyv és szószedet

8 <i>F</i>	\z étt∉	eremben	Essen	gehen
--------------	---------	---------	-------	-------

Inge elutazott. Bingeni kirándulása során szeretne étteremben ebédelni. Az étteremben megismerkedik egy nagyon sármos úriemberrel, Jacques- kal.
Szövegkönyv
KELLNERIN: Hallo!
JACQUES: Hallo!
KELLNERIN: Darf ich Ihren Mantel nehmen?
JACQUES: Ja, gern.
KELLNERIN: Schal auch?
JACQUES: Ja!
JACQUES/KELLNERIN: Danke.
JACQUES: Ich möchte ja nicht zu viel verraten, aber die Frau bekommt am Ende ihren Prinzen.



Szövegkönyv és szószedet
INGE: Und ich habe gedacht, dem Autor fällt etwas Besseres ein.
JACQUES: Leider nicht. Darf ich mich zu Ihnen setzen ?
INGE: Weil die Kneipe voll ist?
JACQUES: Ich esse nicht gern allein. Eine gute Mahlzeit ist eine Mahlzeit, die man mit anderen netten Menschen an einem Tisch isst.
INGE: Bitte!
JACQUES: Danke. Mein Name ist übrigens Jacques.
INGE: Inge.
JACQUES: Freut mich sehr, Inge.
INGE: Machen Sie auch den Ausflug?
JACQUES: Nein, ich bin nur auf der Durchreise. Man kann sagen, dass ich hier arbeite. Ich teste deutsche Gaststätten.



Szövegkönyv és szószedet

INGE:

Sie testen deutsche Restaurants? Für wen arbeiten Sie? Fürs Fernsehen?

JACQUES:

Nein. Nein, ich **besitze** drei Restaurants in Frankreich und jetzt möchte ich auch in Deutschland ein Restaurant eröffnen.

INGE:

Aber?

JACQUES:

Na ja, die typischen deutschen Gerichte sind immer so ... einfach: Bratwurst, Currywurst, alles immer mit Wurst. Wissen Sie, Inge, ich koche gern. Und für mich ist ein gutes Essen ein Essen, das wirklich lecker ist. Es darf ruhig ein bisschen raffiniert sein.

INGE:

Da stimm ich Ihnen zu. Aber es stimmt nicht, dass wir hier in Deutschland immer nur Wurst essen. Die Franzosen essen ja auch nicht immer nur **Baguette**, oder?

JACQUES:

Nein, das stimmt natürlich! Aber meine Restaurants sind etwas für **Feinschmecker**. Meine Köche sind top. Köche sollten Menschen sein, die **innovativ** sind. Sind Sie eine **Feinschmeckerin**, Inge?

INGE:

Ich weiß nicht.

JACQUES:

Ich denke, ja. Ich bin mir sicher, Sie haben einen tollen Geschmack. Also, sollen wir bestellen?



Szövegkönyv és szószedet

INGE:			
Ja.			
KELLNERIN:			
Bitte schön.			
INGE:			
Danke schön.			
KELLNERIN:			
Bitte.			
JACQUES:			
Danke.			



Szövegkönyv és szószedet

Szószedet (a szövegkönyvhöz és a fejezethez)

alkoholfrei – alkoholmentes

alkoholisch – alkoholos

das Baguette, die Baguettes – bagett

aus dem Französischen

die Beere, die Beeren – bogyós gyümölcs

das belegte Brot, die belegten Brote – szendvics

etwas besitzen – a tulajdonában van

besitzt, besaß, hat besessen

das Besteck, die Bestecke – evőeszköz

aus etwas bestehen – áll (vmiből)

besteht, bestand, bestanden

der Betrieb, die Betriebe – vállalat, üzem

der Biergarten, die Biergärten – sörkert

die Bohne, die Bohnen - bab

die Brotzeit - tízórai, uzsonna

nur Singular

der Curry – curry

nur Singular, alternativ: das Curry



Szövegkönyv és szószedet

das Dressing, die Dressings – öntet

aus dem Englischen

das Eisen - vas

nur Singular

die Erdbeere, die Erdbeeren - eper

der Feierabend, die Feierabende – munkaidő vége

der Feinschmecker, die Feinschmecker – ínyenc (hímnem)

die Feinschmeckerin, die Feinschmeckerinnen – ínyenc (nőnem)

die Frucht, die Früchte – gyümölcs

die Gabel, die Gabeln - villa

innovativ - innovatív, újító

die Kneipe, die Kneipen – kocsma

die Linse, die Linsen - lencse

der Löffel, die Löffel – kanál

die Mahlzeit, die Mahlzeiten – étkezés, étel

die Mensa, die Mensen - menza

das Messer, die Messer - kés



Szövegkönyv és szószedet

etwas zu sich nehmen - fogyaszt (vmit)

nimmt, nahm, hat genommen

die Nuss, die Nüsse - mogyoró

das Schälchen, die Schälchen - tálka

der Schnellimbiss, die Schnellimbisse – gyorsbüfé

die Schüssel, die Schüsseln - tál

die Serviette, die Servietten – szalvéta

sich setzen - leül

setzt, setzte, hat gesetzt

der Snack, die Snacks – rágcsálnivaló

aus dem Englischen

der Spinat - spenót

nur Singular

etwas/jemanden testen – tesztel (vmit/vkit)

testet, testete, hat getestet

der Thymian – kakukkfű

nur Singular

den Tisch decken – megteríti az asztalt

deckt, deckte, hat gedeckt

die Tradition, die Traditionen – hagyomány

etwas zapfen – csapol

zapft, zapfte, hat gezapft